

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement  
Le mardi 1<sup>er</sup> février 2011 à 19 h  
Maison de la culture Maisonneuve  
4200, rue Ontario Est**

**ORDRE DU JOUR**

**10 – Sujets d'ouverture**

- 10.01 Ouverture de la séance.
- 10.02 Adopter l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement.
- 10.03 Déclaration / Proclamation.
- 10.04 Période de questions des citoyens sur les dossiers inscrits à l'ordre du jour.
- 10.06 Adopter le procès-verbal de la séance du conseil d'arrondissement tenue le 11 janvier 2011, à 19 h.

**12 – Bureau des élu-es**

- 12.01 Octroyer et ratifier des contributions financières - 1105144024.
- 12.02 Autoriser et ratifier des dépenses pour la participation des élu-es à divers événements – 1105144025.
- 12.03 Désigner un-e maire-sse suppléant-e - 1113304002.

**15 – Soutien financier et convention**

- 15.01 Ratifier les conventions intervenues entre la Ville de Montréal et le CCSE Maisonneuve pour le Programme Grand centre et le Programme montréalais de soutien à l'action citoyenne en sécurité urbaine et verser des contributions financières totales respectives de 1 484 400 \$ et de 685 200 \$ - 1105038001.
- 15.02 Octroyer des contributions financières additionnelles de 208 050 \$ pour l'année 2011 et 233 700 \$ pour l'année 2012, à dix-sept organismes conventionnés de la Division des sports, des loisirs et du développement social pour les volets activités de loisir, club de vacances, club sportif et programme jeunesse - 1111299001.
- 15.03 Approuver la convention entre la Ville de Montréal et la compagnie musicale La Nef pour l'accueil en résidence de la compagnie à la maison de la culture Maisonneuve, du 1<sup>er</sup> janvier 2011 au 31 décembre 2013 - 1101676001.
- 15.04 Approuver la convention entre la Ville de Montréal et Festival Orgue et couleurs pour la tenue des Concerts populaires de Montréal, du 1<sup>er</sup> janvier 2011 au 31 décembre 2013 et verser une contribution totale de 330 000 \$ - 1101676006.

## **20 – Affaires contractuelles**

**20.01** Attribuer à Équipements Lavaltrac inc., un contrat pour l'achat d'une tondeuse frontale de 62 pouces au prix de 23 584,71 \$, toutes taxes incluses, et autoriser une dépense de 22 549,61 \$ -1112775003.

**20.02** Entériner l'entente avec l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension pour la location à la Commission sportive Montréal-Concordia inc., de locaux dans l'immeuble situé au 8110, boul. Saint-Michel pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2005 au 30 juin 2010 et approuver le bail d'une durée de cinq ans débutant le 1<sup>er</sup> juillet 2010 -1102716008.

## **30 – Administration et finances**

**30.01** Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'achat d'une roulotte-théâtre et approuver le système de pondération et d'évaluation des offres ainsi que la provenance des membres du comité de sélection - 1112775001.

**30.02** Approuver la liste des rues du programme de réfection routière 2011 (PRR 2011) sur l'ensemble du territoire de l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve - 1110268001.

## **42 – Adoption de règlements**

**42.01** Adopter le Règlement sur les certificats d'occupation et d'autorisation de l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve (RCA10-27015) - 11103520007.

**42.02** Adopter le second projet du Règlement 01-275-66 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Mercier/Hochelaga-Maisonneuve (01-275) - 1103520004.

## **43 – Circulation et stationnement**

**43.01** Implanter une signalisation d'espace de stationnement pour personnes à mobilité réduite face au bâtiment situé au 5920, rue Landry - 1114809001.

*District(s):* Maisonneuve - Longue-Pointe

**43.02** Retirer une signalisation de débarcadère pour personnes à mobilité réduite près du bâtiment situé au 1870, avenue Orléans - 1104809027.

*District(s):* Hochelaga

**43.03** Implanter une signalisation de stationnement d'une durée maximale de 15 minutes, sur les rues Préfontaine et Moreau, pour la garderie, située au 3131, rue Sainte-Catherine Est - 1113089002.

*District(s):* Hochelaga

**43.04** Implanter une signalisation d'espace de stationnement pour personnes à mobilité réduite sur le côté du bâtiment situé au 6854, rue Sherbrooke Est - 1114809002.

*District(s):* Maisonneuve - Longue-Pointe

**43.05** Implanter une signalisation de stationnement pour personnes à mobilité réduite, devant le bâtiment situé au 1869, rue Préfontaine - 1113089001.

*District(s):* Hochelaga

**43.06** Retirer une signalisation de stationnement interdit de 7 h à 12 h du lundi au vendredi, face aux bâtiments du 2001 au 2031, rue Théodore - 1113089005.

*District(s):* Maisonneuve - Longue-Pointe

**43.07** Implanter une signalisation d'espace de stationnement pour personnes à mobilité réduite, face au bâtiment situé au 1925, rue Du Quesne - 1104809028.

*District(s):* Maisonneuve - Longue-Pointe

**43.08** Retirer la signalisation d'entretien sur le tronçon de la rue Lyall entre les rues de Marseille et Sherbrooke et implanter une signalisation de type métro sur ce même tronçon de 9 h à 11 h 30 lundi au vendredi pour le côté ouest et de 13 h à 16 h du lundi au vendredi pour le côté est - 1104809029.

*District(s):* Louis-Riel

**43.09** Retirer une signalisation de stationnement interdit de 8 h à 17 h du lundi au vendredi, face aux bâtiments du 2101 au 2119, avenue Jeanne-d'Arc - 1113089003.

*District(s):* Hochelaga

**43.10** Implanter une signalisation de débarcadère pour personnes à mobilité réduite devant le bâtiment situé au 2111, avenue Orléans - 1114809003.

*District(s):* Hochelaga

**43.11** Augmenter l'espace de stationnement interdit en tout temps et réserver un débarcadère pour personnes à mobilité réduite, face au bâtiment situé au 2103, avenue Jeanne-d'Arc - 1113089004.

*District(s):* Hochelaga

#### **44 – Ordonnance**

**44.01** Autoriser et ratifier l'occupation du domaine public pour divers événements et édicter des ordonnances permettant la fermeture de rues, le bruit d'appareils sonores diffusant à l'extérieur, la consommation et la vente de nourriture et de boissons alcoolisées ou non et la vente d'articles promotionnels reliés à l'événement ainsi que la circulation de véhicules hippomobiles - 1113304001.

#### **47 – Urbanisme**

**47.01** Adopter la résolution autorisant le projet particulier PP27-0141 dont l'objet vise à modifier le projet particulier PP27-0121 en vue d'autoriser certaines modifications au délai de réalisation ainsi qu'à la répartition des montants de la garantie bancaire pour les lots 1 880 156 et 1 878 243 - Atelier Chaloub & Beaulieu Architectes - 1103303014.

**47.02** Adopter la résolution autorisant le projet particulier PP27-0143 afin de permettre l'aménagement d'un accès à une aire de stationnement dans une zone dont l'usage qu'il dessert n'est pas autorisé pour le lot 1 324 586 (7871, rue Notre-Dame Est) - Développement Bruxelles inc. - 1105092002.

**47.03** Adopter le second projet de résolution du projet particulier PP27-0138 dont l'objet principal est de permettre la démolition d'un bâtiment industriel situé aux 4550 à 4560, rue Hochelaga et la construction d'un immeuble résidentiel de 4 étages, localisé à l'angle de l'avenue Bennett - Samcon inc. - 1100603020.

**47.04** Adopter le premier projet de résolution du projet particulier PP27-0140 dont l'objet principal est de permettre le maintien d'une saillie dans la marge avant de la résidence située au 2025, rue Honoré-Beaugrand, localisée entre les rues Tellier et Ontario – Madame Céline Gosselin -1100603023.

**47.05** Adopter le premier projet de résolution du projet particulier PP27-0142 dont l'objet principal est de modifier le projet particulier PP27-0109 relatif à la construction d'un immeuble d'habitation composé de trois pavillons, d'une hauteur de trois étages situé au 9445, rue Hochelaga – Les développements Courbec inc. -1100603025.

**47.06** Adopter la résolution autorisant le projet particulier PP27-0135 dont l'objet vise à autoriser l'usage complémentaire « débit de boissons alcooliques » pour le local situé au 5500, rue Hochelaga - Bingo Hochelaga - 1103303010.

## 50 – Ressources humaines

**50.01** Approuver la prolongation du protocole d'entente relatif au prêt de services à la Société du Parc Jean-Drapeau de monsieur Marc Vachon, contremaître supervision des services alimentaires à la division des services techniques et du soutien logistique aux installations de l'arrondissement de Mercier--Hochelaga-Maisonneuve du 1<sup>er</sup> janvier 2011 au 31 décembre 2011 – 1104061003.

## 60 – Information

**60.01** Déposer le Rapport des statistiques mensuelles des permis et inspections.

**60.02** Déposer le Rapport des décisions déléguées prises par les directions de l'arrondissement et la liste des bons de commandes pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 août 2010.

**60.03** Déposer le Rapport des décisions déléguées prises par les directions de l'arrondissement et la liste des bons de commandes pour la période du 1<sup>er</sup> au 30 septembre 2010.

**60.04** Déposer les certificats des résultats des registres référendaires pour les règlements autorisant des emprunts, tenus du 24 au 27 janvier 2011.

## 70 – Autres sujets

**70.01** Période de questions des membres du conseil.

**70.02** Période de questions du public.

**70.03** Levée de la séance.

---

**FAIT À MONTRÉAL, CE 27<sup>E</sup> JOUR DE JANVIER 2011.**

**Le secrétaire d'arrondissement,**

  
M<sup>E</sup> Julie Doyon